

# LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ	
Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id.
Estranger	1'50 id.
Un número	10 céntims

Any 3.<sup>er</sup>

## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ SABATERIA-VELLA 2-1.<sup>er</sup>

Dissapte 11 de Janer de 1896

## ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que s'remeten  
a la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanari

## BIBLIOTECA PÚBLICA GIRONA

Núm. 91

## SECCIÓ GENERAL QUINTAS

### Reunións patrióticas á Mollet del Vallés

A la important reunió de Sabadell, de quina vam dar compte á nostres llegidors en lo número passat del *Setmanari*, ha seguit la verificada diumenge últim á Mollet del Vallés, deguda á las gestions dels seyors don Vicens y don Isidro Plantada y Fonellada y á don Ramon Ros, alcalde constitucional. Tingué lloch la reunió á las 10 del matí en la plassa del poble, a-hont hi havia, á més de un numerossíssim concurs, representacions dels pobles veïns y de totes las societats catalanistas de Barcelona.

Parlaren lo senyor Plantada qui feu la presentació dels delegats, don Lluís Marsans en representació de la *Associació Popular Regionalista*; don Pere Pagés y Rueda en representació del *Centre Excursionista de Catalunya*; lo senyor Maspons y Camarasa en nom de la *Lliga de Catalunya* y don Joseph M. Monfort en nom de *Lo Regionalista*.

Foren llegidas y unànimament aclamadas las següents conclusions que s'entregaren al senyor Alcalde pera que la Corporació municipal ne fassi entrega al senyor ministre d' Hisenda, que se trobava en terra catalana.

«Lo poble de Mollet reunit en pública reunió acordá que mentres no sia possible obtenir son desitj de veure abolida la denigrant contribució de quintas, lo gobern disposi:

«Primer: Revisió dels expedients d' exempció de la darrera quinta al objecte de que sian retornats á sas familiars los 2300 minyons que Catalunya ha donat de més.

«Segon: Que sia reformada l' actual llei de quintas de manera que sian demanats los minyons proporcionalment al número de allistats avans de deduirse las exemptions.»

La reunió se disolgué ab crits de «¡Visca Catalunya!» y al Ajuntament de Mollet.

Per la tarde en la espayosa sala del café «La Unió» tingué lloch una reunió que en obsequi á la població van dar los catalanistas forasters.

Parlaren los seyors Plantada, Flos y Calcat, Marsans y Monfort, qui després de pronunciar aquest, un elocuent y entusiasta discurs preguntá: «De tantas promeses com vos han fet los diputats que durant n'archs anys heu elegit, vos n'han complert cap ni una sense miras interessadas? Y l' auditori en pes, compost de unes 800 persones, com si tingués una sova, respondugué: ¡Cap! Donchs rebutxin á tot candidat que s'presenti ab la tara de polítich, continuá l' orador, y els resultats serán totalment oposats als fins are obtinguts.

Avans de disoldres la sessió, anunciá l' senyor Plantada la afalagadora nova de que dintre pochs días serán presentats á la autoritat competent los es-tatuts del naixent Centre Català de Mollet.

Felicítém de cor al poble de Mollet y á los organisadores de la reunió y desitjém sigui prompte un fet la creació del Centre Català.

### Carta desclosa

A mon amich y deixable don Miguel Blay, escultor.

Encare tinch que afegeix una segona carta; perquè mas impre-sius que seguiren á las de la primera han d' agradarle, puig tens la mateixa flaca dels artistas que senten y pensan.

Donchs ben pochs días havien transcorregut després d' aquell final de carnestoltes, quan ferem una excursió curta; sols per au-mentar la col·lecció de croquis y aquarelas lleugeras. Las enfilarem pel costat de San Cosme, y ensoparem mal dia. Al esser en la

capella feya un fret y un ayre de mitj jorn que tallava, lo cel monòtono, trist, descolorit; jo tenia mes ganas de ficarme al hostal y anar á la vora del foix á contar rondallas, ó á escoltarne, que dibuixar per aquells racons. Pero eram una colla, y en los hostals no hi teniam massas simpatias perque no hi gastém gayre: creguí que hi fariam cosa.

Si que l' hem feta bona, pensava, mentre 'ls noys, mitj arrupits, y ab las mans á la butxaca, guaytant's los rajols nous de sobre la porta de la capella, y las figuracions de los Sants metjes, feyan comentaris sobre la moderna y antiga pisa catalana, y deduian que la vella tenia mes carácter personal, mes sabor artístich y mil qualitats que no s' troban en las obras de fàbrica d' ara.

Jo guaytava l' horitzó, observant que 'ls pichs de San Julià, de las Bruixas y de Bassegoda portavan capell transparent; especie de cofia prima, pressagi de neu y de mal temps, pero que á voltas se fon y s' esbargeix ab los raigs del sol. Encogits devant la taparada que s' presentava en diferents formes, feyan pensaments d' entornárensen, més de sopte m' acudi una idea estratègica traguentme d' aquell estat d' ensopiment.

Vaig dividir la columna en dues parts, com en Maceo quant fuig d' en Martinez Campos: Quatre de vosaltres quedeuse aquí, si podeu aguantar, dibuxeu lo que us agradi, sinó fiqueuse á la capella y pareuse en los quadros rancis del altar, que son pintats sobre fusta, fets malbé y restaurats per un llech, pero encare hi trobareu quelcom. Jo ab l' Estat Major me n' salto á Begudá; si no podém dibuixar, al ménos veurém temes nous, y després, en las iglesias sempre hi há alguna cosa per estudiar.

Al esser á mitj camí queyan alguns borrellons de neu, magres y escanyolits, com si vinguessin d' un lloc hont no s' poguessin atipar; pero á nosaltres, que desde que i senyó Noherlesoom se cuya d' aqueixas cosas y sabém á que atendrens, poca ansia 'ns donava; be sabiam prou que no trigarien dos horas á sortir lo sol, y en fi, si haguessem arribat á Olot un xich blanchs de la barretina, millor, hauríam semblat mes modernistas.

Al esser en las passerades del Turonell, ja podiam cavar un parte á l' altre columna: *Buenaventura Buey ha arribado á la Rana sin novedad con las fuerzas de su mando*, com deya un capitost de Girona desde l' hostal de la Granota. Aquell riu tan fressós y esvalotat, caminava moix que no s' conexia, las arbedras de la vora nuas y peladas, los bardissals que l' enrotllan, sechs y crusos, d' un color gris, sols algunas fullas grogas que no volian desenganxarse dels arbres donavan testimoni de la exhuberancia del istiu passat. Los pobres pardals y pinsans, famolenchs, saltironavan pels rostolls de fajol y mill, cercant las engrunas, recelant dels cassayres y de las perdigonadas que 'ls hi regalan.

També s' trobava poesia en mitj d' aquella desolació de la naturalesa; las notes blancas dels Pirineus, las tacacs moradas de las cingleras de Talaixá, los claps de neu, las congestas que s' destacaven darrera 'ls alzinars de la Vall del Bach. tenian un atractiu seductor. Fins per resaltar lo celatje ple de tristesa, voleyan per l' espay esparverots morts de gana, vetllant las liocaradas de las masias y als pobres coloms esbarrats á la proximitat del enemic.

Pujarem á la iglesia, y t' asseguro que l' veure aquell altar major, fet de cap y de nou, vaig respirar una estona. ¡Qué be s' estava assentat al banc dels obrers, parlant d' art ab en Puig y Cadafalch! Es dir, l' arquitecte no hi era, ab ell no hi enraonava pas, parlava ab la seva obra, ab la seva ànima, ab un croquis que feu per dit altar.

Enraonavam d' art cristiá, d' unitat, de vida, d' expressió, de imaginació, de llibertat, de tornar al temps de nostra perduda grandesa, de nostre nacionalitat, d' arts, que entussiasmaven als obrers de las generacions passades, mil voltas superiors á las de avuy dia.

¡Re noy quina cosa mes ben interpretada! apartant la vista del resto de la iglesia, fent un embut ab las mans, no veient més que l' altar major, semblas transportat á una petita estancia del monestir de Ripoll. No hi manca, ni hi sobra res, tot es digne de la casa de Deu.

Lo senyor Rector, un home vellet, modest, sense cap pretensió, ab un criteri que pochs posseheixen, encarregà la obra á personas entesas en la materia: aquestas demanaren un croquis á n' en Puig y Cadafalch, qui exigí midas y fotografias del interior y exterior de l' absida. Ab tals datos ja s' podia esbrinar quelcom, las fotografias donarian idea d' una iglesieta romànica, degenerada de dins y de fora, y profanada ja de més de cent anys, ab tota mena d' adefesia.

Eu lo croquis anava marcat lo nou altar y las reparacions que devian ferse ab l' absida, traure totes las porquerias sobreposadas,

tornarho tot al estat primitiu, y si no eixia pedra picada, imitarla en lo possible, y vetaquí que mentre's mestres de casas prenian las midas, pera senyalar un frís marcat en lo croquis, observaren en aquell indret un gruix estrany, bonyegut, que no havia legrat esborrar la mà barrohera del sigle de las casacás, y ab sorpresa trobaren lo frís antich, amagat de tants anys enrera. L' arquitecte sens haverlo vist l' havia endavantat á la mateixa distància.

Si t' feya una descripció del altar, encara que es molt senzill, la trobarias llargu; ab la imaginació y coneguent l' istil ja pots reconstituirlo. Figúrat que passas per una comarca inmensa, plena de ruinas y devastacions, ab l' ànima aclarapada per tantas obras malmesas y mutiladas, que de sopte y sense pensarho, oviras un punt intacte, trobas un organista com Mossen Papell, que t' fa passar una estona en un mon millor que l' nostre, y logras referte del cansanci.

Me digueren alguns pagesos que l' altar no agradava gayre, que moltes persones trobaven á mancar las columnas de guix de la anterior *capsalera*. Aixó es un mal que no s' pot remediar pera. ¿Com ha d' agradarlos una obra d' art sense coloraynas, sense ninots de quincalla y vestits llampants, sense res que desentonni ni sia indigne de la casa de Deu, si durant tota la vida han vist coses extravagants en las iglesias? ¿Com es possible que una cosa seria, justa de lineas y proporcions, simbólica, majestuosa, completament adequada al lloch hont deu servir, puga causar efecte no sols als pagesos sinó á molts altres personas de mes ilustració? Ja podém contemplar ab que eixas obras agradin á alguns, encare que ben pochs del poble, que á través de las catàstrofes de l' art han tingut la dicta de conservar lo sentit comú, y gran sort es trobar de tant en tant algún pàrroco com lo de Begudá, que desconfiant de si mateix y dels innumerables curanderos de l' art, que exerceixen ab tota impunitat sa innoble indústria, tinga l' bon sentit de posar sa obra en mans inteligenças que li dongan garantia del bon resultat. Aquí pren base una de las causes principals dels errors artístichs que per tot se veuen y baix aquest concepte l' exemple del senyor Rector de Begudá es digne de gran elogi, y deuria propagarse.

Tots los models del millor temps de l' art cristiá han desaparescut: aquelles creus de terme, verdaders monuments d' art popular, las capelletes artísticas que adornaven las fonts públiques, los racions y cantonades, las taules romàniques de nostras iglesias, tot aquell mon de poesia y d' art, encís de las generacions que ns precediren, casi tot s' ha cremat, y venut als extrangers, que forman grandiosos y richs museos ab nostras despullas, y en mitj de tanta degradació y tanta decadència de nostra rassa, encare un se admira del bon criteri d' aquets pagesos, obrers de las parroquias petitas.

Y es que en lo fondo d' aquets pobles arreconats, sense cafés ni casinos, sense la llum moderna que 'ls enlluerni, aduch se fa resistencia heròica á la invasió de gustos ridícols, que s' propaganda ab la velocitat del llamp y d' aquesta peste ningú se'n escapa, ni 'ls mateixos temples de Deu.

Així que hi som volia parlar de Olot y de la moda que regna en nostra vila, en aquest género, que desde que no ho has vist se'n podria fer una auca nova, pero m' adono que 'm manca temps y tinch de guardarho per altre dia.

JOSEPH BERGA.

Otot, Janer 1896.

## CRÒNICA

### EXTRANGER

A pesar de la promesa que feu lo Ministro de colonies ingles al President de la República de Transvaal y de que parlaban en lo número passat, tingué lo govern de aquest de fer tornar enrera per la forsa de las armas al Dr. Jameson que no va tenir altre remey que rendirse, essent fet presoner ab dos altres que es creyentse que 'ls inglesos tingueren 80 baixas.

Veurem si la cosa acaba aqui, ja que sembla que la intervenció de Alemania pot donar lloch á un sério conflicte diplomàtic.

—També á Turquia torná haberrebombori ab la defensió del bisbe armeni y son traslladó á Jerusalem, per considerarlo com a Director del moviment armeni si ve se creya que hi hauria desordres la població ha permanescut tranquila.

Los consuls extrangers se habian ofert com a mediadors entre lo govern Otomà y lo Comitè revolucionari de Creta, habent respost lo primer ab evasivas á aquells oferiments y negantse lo segon resoltament á rendirse. Per altre part lo govern de Constantioplà que sembla volia depositar sa actitud agresiva no ha sigut mes que un engany ja que los 5 batallons que habian de anar de un cop á Ceuta, iran també de un á un per are los de Teilum no se desidexen á rendirse.

—Res de nou hi ha en la guerra que sostenen los italians ab l' Abisinia per sofocar la insurreccio, negantse los xoans á entrar en tractes de pau fins que 'ls italians se retirin de Asmara. Ab això aquests se preparan per atacar als xoans que han rebut també fusells, artilleria y municions. En fi que la cosa pot tirar llarg.

—També hi hagut revoltos en la illa de Formosa que comensaren lo dia 28 del mes passat y si ve vam essers dispersats al atacar la població de Tai-Peo, se tem ocorrín nous desordres.

## ESPAÑA

Molt que parlar ha donat la noticia que ab més ó menos fonament propalà l' *Heraldo de Madrid* respecte á la dimisió del general Martínez Campos.

Lo govern ha procurat desvirtuar los pesimismes dels que aprofitan las noticias de la guerra en benefici de llurs ambicions polítiques, recabant del general Martínez Campos una nova protesta d' adesió á la política d' en Canovas.

Lo telégrafo nos comunica la victoria de las tropas manadas pel general Navarro alcançada sobre numerosas forças insurrectes.

Favorable á nostrès tropas ha sigut també lo combat que acaba de lliurar la columna del general Prats á Ceiba del Agua dispersant varias partidas. Las forças insurrectes dexaren en lo camp 8 morts y portan bastants ferits entre 'ls quals se conta al cabecilla Miró. La nostra columna va tenir 42 ferits entre 'lls lo capitá del regimen del Rey don Josep Balbás.

Lo cabecilla Máximo Gómez ab forças considerables acampa á dos lleguas de Güira de Melena.

Continuan en l' Habana las precaucions á fi de posar al cobert al poblat de la província de qualsevol cop de mā dels insurrectes.

Noticias particulars rebudas del departament oriental diuen que las partidas que operan en aquell territori han incendiat molts ingenis entre ellis los de propietat del senyor Berruchi y l' de la esposa del general Pando.

## Noticies

### Oficials

AJUNTAMENT—Sessió del 8 Janer,—(2<sup>a</sup> convocatoria).—Se celebrá baix la presidencia de don Joaquim d' Espina y ab assisténcia de 7 regidors y se prengueren los segunts acorts després d' aprobada l' acta de la sessió anterior:

Empaltar l' alcantarillat y aceras del carrer Nou ab las del carrer de Sta. Eugenia.

Adoquinar lo carrer de Albareda renovant alcantarillat y aceras.

Aprobar un dictamen del advocat asesor del Ajuntament en el qual opina que no es competent la autoritat judicial perá entender de la demanda entaulada per la Empresa d' aygas contra l' Ajuntament y recurar al Gobernador pera que promogui la competència.

Concedir permis d' obras á don Francisco Montsalvatje.

Arreglar los escalons del pont dc las Pescaderias.

Junta Municipal.—En la sessió celebrada lo dia 8 se aprobó lo projecte de pressuposit extraordinari en lo corrent exercici de 1895-96 pera procedir a la edificació del nou matadero quinas obras están presupostadas en 138.613'85 pessetas.

En lo presuposit figurant 83.328'08 pessetas que junt ab las 48.000 que son del crèdit obert de que 's parla en lo pressuposit ordinari forman un total de 131.320'08 pessetas quedant en sa consecuència un déficit de 7.285'78 pessetas que se traunt del vinent presuposit ordinari.

En lo concurs literari celebrat á Barcelona per lo setmanari *La Aureneta* ha obtingut l' únic accésit nostre estimat amich y consoci don Narcís de Fontanilles per sa poesia *La Gala de las donas*. El felicitém.

—Ha mort á Figueras lo Rvt. don Joan Planas y Feliu, rector de aquella població. Fou temps enrera director de *La Vellada* que se publicava en aquesta ciutat, colaborá en altres varis periódichs entre ellis *La Renaixensa*, conreuá la poesia popular y era aymant de la literatura catalana. Com á músich també va distingir-se deixant escrita una missa pastoril pera veus y orquestra ab acompanyament de armonium.

Fou un excellent sacerdot, virtuós y caritatiu, á qui trobarán á faltar sobretot molts pobres. Descansi en pau y que Deu li concedeixi un premi á sus virtuts.

—Després de mil peripecias suspenent funcions, annacian unas y á última hora posaune en escena altre, de disputas entre los actors y la empresa, etc. etc. acabá per si sus tascas dimars passat la companyia de sarsuela que venia actuar en lo Teatre Principal. Com obra nova de que parlar no n' hi ha altre que «Los celos de la Coloma» parodia de «La Verbena». Es una obra de un llenguatge ordinari y asquerós ab ditzos de taberna sense solta, que fou rebuda malament pel públic y que sols al representarse per primera vegada en nostre Teatre y no saber de que 's tractava podem atribuir el que nostre Ajuntament posés al peu d' ella el V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> de obra moral.

—*El Correo de Gerona* parlant del acort près per lo Ajuntament en la última sessió respecte á la qüestió judicial que sosté contra d' ell la empresa d' aygas, fa dir unas coses al advocat asesor que francament seria convenient qué dit periódich si mirés una mica antes d' escriurer.

—Llegim en un periódich local, que segons rumors los flaquérs de aquesta Ciutat volen pujar lo preu del pá. ¡Es clar com lo blat ha pujat tan de preu!

—Lo dia 16 del actual se procedirá en lo magatzem de comisos d' aquesta Delegació d' Hisenda á la venta en pública subasta dels segunts lots:

Lot unich; 8 kilos merino en una pessa, 100 pessetas.—Lo 1er: 15 kilos texit cotó en 3 trossos, 60 pessetas.—Lot 2<sup>en</sup>: 59 kilos merino en 6 pessas, 600 pessetas—Total 660 pessetas.—Lot 1<sup>er</sup> 6 kilos merino en 2 trossos, 68 pessetas.—Lot 2<sup>en</sup> 2 kilos cotó en 5 trossos, 10 pessetas—Total 78 pessetas.—Lot 1<sup>er</sup> 18 toballolas de cotó felpat, 15 pessetas.—Lot 2<sup>en</sup> un bagul deteriorat 1 pesseta—Total 16 pessetas.

—Segóns notices sembla que son ja varios los actuaris que han demanat la escribania vacant en aquest Jutjat de primera instància.

—FIRAS Y FESTAS—*Firas*—Dia 14 S. Hilari, 17 Angles, Navata, Palamós y Sta. Pau.

*Festas*—Dia 16 Planés

—J. LLINÁS Y C.<sup>a</sup>—*BANQUERS*.—*Ciutadans*, 16.—Compran ab benefici cupons d' Exterior, Cubas y altres. Compran y venen valors al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran comptes corrents ab interès.

—CAXA D' ESTALVIS DE GERONA.—*Ciutadans* 16, y *Llebre*, 2.—Imposicions al 5 per 100 desde 10 pessetes.—Id. al 3'50 per 100 desde 1 pesseta.—S' admeten los dilluns, dijous y dissaptes de 9 á 1 y ts diumenges de 10 á 12.

Pera les devolucions los mateixos dies y hores.—Se proporcionan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

L' UNIÓ AGRÍCOLA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL.—*Emissió de 20.000 accions d' 125 pessetes una*. En les oficines de la casa de banca J. Llinás y Companyia, queda oberta durant les hores de despatx que la mateixa té estableties, la suscripció á les espressades *Accions*, y se proporcionan los prospectes y demés notícies que s' ecessin.

—CONEGUDA ES DE TOTS TOTS LOS QUE 'S DEDICAN Á LAS ILLES, la personalitat de nostre amich don Joaquim Botet y Sisó, un dels més senyalats entre l' aplech d' escriptors que han mantingut de molts anys ensa y especialment de desde la aubada del despertament regionalista, la fama d' ilustrada que de temps antich se tu de guanyada la ciutat de Girona. Y aquí 'ns ve per la mà fer notar la coincidència de que precisament aqueixos centres de cultura catalana perseveran y's fomentan en las poblacions de més brillant historia, d' aspecte més monumental y de costums més característics, com ho es la inmortal ciutat; lo que ve á probar la compenetració que hi ha en lo conreu de totas las armas del coneixement, y á convencer de que es un verdader idiotisme pretender separarlas y ferlas antagòniques. Pera saber be es precisa sentir be; y aqueix sentiment fondo y avivador del espírit, sels lo dona la vida constant en una atmòsfera saturada de grandes artístiques y de recorts històrichs.

La publicació d' aquesta obra la farà l' Centre d' estudi de Catalunya y n' entregará 400 exemplars al autor de la mateixa.

6.<sup>a</sup> Las obras, acompañadas d' un plech clos que continga l' nom del autor y un lema igual al que porta la obra, serán entregadas á la Secretaria del Centre, ahont se donarà als seus respectius portadors un recull de las mateixas que servirà pera que pugui ser recollidas, mitjansant la presentació de aquest, las que no sian premiadas.

Lo plazo pera la admisió de las obras finirà lo dia 30 de Setembre de 1896.

Lo Certámen tindrà lloc lo dia 26 de Novembre del mateix any, XX aniversari de la fundació de la primera associació excursionista de Catalunya.

Formarán lo Jurat los segunts senyors: President, don Lluís Marià Vidal: Vocals, don Ramón Arabia y Solanas, don Artur Osona y don César August Torras; Secretari, don Jaume Massó y Torrents.

Barcelona, Desembre de 1895.

Lo President, Francisco de S. Maspóns y Labrós.—Lo Secretari primer, Josep Galbany y Parlade.

## LIBRES REBUTS

Sarcòfags romà-cristians esculturados que se conservan en Catalunya. per don Joaquim Botet y Sisó—Temps passat vam dar la noticia de la publicació d' aquest llibre limitantnos tant sols á acusar rebut del exemplar que va enviarnos nostre estimat Director, vegis lo que 'n diu nostre company *La Renaixensa*:

Entre las monografías que venen á ilustrar la historia y las antigüedades de Catalunya, mereix especial esment la citada, que tracta dels sarcòfags romà-cristians existents en ella. Aquest gènero de treballs te tanta major importància, quan més nou es lo tema que desenvolupan y més inexplicat es lo camp que investiguen. Precisament las obras de pura arqueología no son molt comunes entre nosaltres, per requerir entre 'ls qui las emprenen una preparació especial y un coneixement de las antigüedades que sols alcansen, no solament ab la assidua lectura, si que també ab la observació directa dels monuments y ab la práctica en llur estudi. Amés com aytals travalls suposen dispendis pera la investigació, y no reportan, en general, cap profit pecuniari, son per això majorment meritoris.

Coneguda es de tots tots los que 's dedican á las Illes, la personalitat de nostre amich don Joaquim Botet y Sisó, un dels més senyalats entre l' aplech d' escriptors que han mantingut de molts anys ensa y especialment de desde la aubada del despertament regionalista, la fama d' ilustrada que de temps antich se tu de guanyada la ciutat de Girona. Y aquí 'ns ve per la mà fer notar la coincidència de que precisament aqueixos centres de cultura catalana perseveran y's fomentan en las poblacions de més brillant historia, d' aspecte més monumental y de costums més característics, com ho es la inmortal ciutat; lo que ve á probar la compenetració que hi ha en lo conreu de totas las armas del coneixement, y á convencer de que es un verdader idiotisme pretender separarlas y ferlas antagòniques. Pera saber be es precisa sentir be; y aqueix sentiment fondo y avivador del espírit, sels lo dona la vida constant en una atmòsfera saturada de grandes artístiques y de recorts històrichs.

Lo senyor Botet, que á més d' eruditissim arqueòleg es un fervent catalanista, ha dedicat sempre sos talents al estudi del passat de nostra patria. Las ruïnes y la existència de la antiga Emporion; los Comtes beneficiaris que comandaren lo territori de Girona en los primers temps de la reconquesta; l' estudi dels Usatges; las antigues vies de comunicació; los castells; la epigrafia y la numismàtica, en la que excelleix entre 'ls primers d' Espanya, son temes en que ha anat desenvolupant durant anys sa activitat incansable, valentli, entre altres aplaudiments y distincions, l' alt honor de ser lloreat per la primera corporació científica del Estat en aquest ram: per la Academia de la Historia.

En la monografia á que 'ns referim se tracta un punt molt interessant de la historia del art cristian; se parla de las sepulturas pertanyents als primers sigles de nostra era, á las que per llur especial disposició y carácter; se 'ls ha donat lo nom de romà-cristianas. Aquesta mena de sepulturas, que 's coneixen per ser casi sempre de pedra dura (ull-de-serr, arenisca, pòrfit, màibre,) de forma prismàtica recta (u' hi ha ab los extrems dispositos en semicírculo,) de las dimensions necessaries pera contenir comunament un cadàvre, y, ab tapa plana ó dues vessants, se caracterizan especialment per tenir una ó més sàs caras adornadas de relleus ab representacions de las Sagradas Escripturas ó ab figures simbòlicas, ó per estar decoradas ab lo strigilus, serie d'estries paralelas y ondulades, acostadas unes ab altres, emblema en la antiga Grecia de la eterna juventud.

Onze son las que s' han descobert fins ara á Catalunya, y's publican en la monografia, pertanyents: dues á la antiga ciutat d' Emporion (una d' ellà depositada en lo Museo provincial de Girona;) dues á Barcelona, (una d' ellà la actual pica-baptismal de Santa Maria del Mar y l' altra existent en lo Museu de Santa Agata); sis á Girona (en la iglesia de Sant Feliu), y una á Tarragona (en la iglesia de Sant Feliu).

## CERTAMEN PERA 1896

Desitjosa aquesta Junta Directiva de donar lo major cumpliment als fins que animan al Centre d' estimular los estudis de la nostra pátria baix qualsevol dels punts de vista senyalats en l' article primer del Reglament (1), ha acordat obrir un Certámen baix las segunts bases:

1<sup>o</sup> Lo tema designat es

### GEOGRAFIA DE CATALUNYA

2.<sup>a</sup> Las obras que 's presentin al Certámen deurán forzosamente ésser escritas en català.

3.<sup>a</sup> Será preferit lo treball que continga més datos nous y d' observació propia y que millor responga á la idea que persegueix lo Centre de popularizar lo coneixement de la nostra pátria.

4.<sup>a</sup> L' autor de la Geografia será nombrat soci honorari del Centre y se li fará entrega d' una medalla de ferro y or que en una cara portarà gravat lo seu nom y en l' altre lo nostre segell.

En cas de que 's concedeixi accésit, aquest consistirà en un diploma honorífich.

5.<sup>a</sup> Las obras premiadas quedarán en poder del Centre fins dos anys després de publicada la que hagi sigut guanyadora del premi ofert.

(1) Article primer. Lo *Centre Excursionista de Catalunya* te per objecte recorre las comarcas de Catalunya á fi de conèixer, estudiar y conservar tot lo que hi ofereixen de notable la naturalesa, la historia, l' art y la literatura de totas llurs manifestacions, així com la llengua, las tradicions, las costums de sos habitants, valentse del excursionisme pera divulgar llur coneixement y fomentar la estimació que 's mereixen.

La atenció del *Centre Excursionista* será extensiva á las terres veïnades de Catalunya en los expressats conceptes.

rragona (empotrada en lo frontis de la Seu, sobre una de las portas laterals.) Totas poden atribuirse als sigles IV ó V de al nostra era; remontantse tal vegaada la d' Ampurias, que 's veu en lo Museu provincial de Girona, y la de Santa Maria del Mar de Barcelona, als darrers anys del sige III.

Lo senyor Botet las va describint una per una, explicant las figures ó representacions que ostentan, y discutint los punts dubtos que á aquellas se refereixen ab los principals autors que d' elles han tractat. També parla de la ocasió de llur troballa, posant en clar, ab motiu de això, alguns punts obscurs; com lo de las successivas urnas ó vasos que han contingut lo cos de Sta. Eulalia en Barcelona, y 'l de la existència ó no existència de catacumbas cristianas en los emplazamientos de Sant Just de Barcelona y Sant Feliu de Girona. Es tant minuciós y ben razonat lo treball crítich-descriptiu del autor, comprobable á la vista de las excelentes fototipias que acompañan lo text, que pot ben concloure que s' ha dit ab ella la última paraula respecte á la importància dels sarcòfagos descrits, y á la significació de cada un de llurs detalls.

Encar que la obra, per ser purament d' erudició, no 's presta á la brillantor del estil, presenta, no obstant, aquella netedat y precisió propias de qui veu las cosas claras y posseix á fons la materia de que tracta. Així succeeix ab lo senyor Botet, qui, tenint coneixements verdaderament solits en arqueologia, nos presenta, en cada una de sus monografías, un conjunt acabat y sobre 'l que pot apoyarse qualsevulla posterior investigació. Per això es d' esperar que us 's detingui en son camí, y que, aprofitant los materials que te aplegats pera altres disquisicions consemblants, segueixi en la tasca de fer llum sobre eixas èpocas emboixadas de la historia, qual vida ha d' esbrinarse en los pochs restos que á falta de monuments literaris, nos presenta la pedra ó 'l metall. Cada pas que en eix camí 's dongui val tant com moltes lleguas en l' estudi d' altraas èpocas en que 'ls documents abundan; puig que la dificultat es la que avalora 'l merit.

A AULÉSTIA Y PIJOAN

## SECCIÓ LITERARIA

### SOMIANT

A LA SENYORETA M. P.:

No pugui mes. Era cap hora de la tarde que, carregat de mal humor y ab lo cor plé de pensaments tristes, me vaig ficá al llit. Pero què si vols!, per mes que feya pareixa que en aquella nit la son havia fugit de mes perpelles, y mes que al llit creya trobar-me demunt d' un camp plé d' ortiges.

Encara resonavan en mos oídos les angelicals veuhetes d' aquelles criatures, que ab sa carona riallera y alegrova anavan á esperar als tres Reys. Y qui ho havia de dir! Aquells crits que pareixien que solzament tenian d' alegrarme, feren venir á ma pensa tristos recorts, escenes de ma infantesa, passatges dolorosos de ma vida.

Recordava que jo també hi havia anat á esperar los tres Reys; que jo també havia tingut una mare carinyosa que tots los anys, per aquesta vesprada, ben abrigadet y donantme la maneta, me passejava pels carrers de la ciutat, bo y cantant, porque 'ls Reys me sentissen mellor. Jo també havia tingut un fanalet de colors que cada any mon cosí 'm guarnia y que pels carrers portava en abre, ben enlayre, porque 'ls Reys se fixessin més ab mí que ab els altres noys, y 'm duguessen les coses mes boniques.

De prompte, aquets pensaments alegres se 'm borrvan, y veia el llit cobert de negre, sobre 'l que hi havia extés nn cadavre. Al costat dugues dones arrodiades que ressaven y que tot sovint s' encavaven y caminant de puntetes passavan pel meu costat murmurant en veu molt baxa:—Ja may més irá ab ella á espera 'ls Reys!—mentres que del carrer arribavan fins á mi aquells mateixos crits que l' any antes donava jo també, acompañat de la mare. Recordava, després, haver vist com de casa se emporen una caixa llarga y negre, que la posaren en un cotxe, que 'l mateix caminà; que dos senyors, desconeguts per mi, 'm agafaren de la mà y diguerentme—aném—nos posarem darrera 'l cotxe y per fi, caminarem, caminarem, hasta arribar á un lloch que l' any vaig saber era 'l cementeri. Altra volta aquells senyors me dirme—aném—després de deixar aquella caxa, y 'm acompanyaren ab lo cap jup y ulls plorosos á la ciutat, trobant al pas uns jocuines iguals á las que ma mare havia dit que aquell any me portarien; y recordava també que, no podent aguantá més, preguntà á aquells dos senyors:—¿Perquè s' ha amagat ma mare?—¿Qué ja no m' estima?—¿Perquè no anarem ahir, com los altres anys á esperar los tres Reys?—¿Perquè avuy no m' han dut Cap contesta obtingueren mes preguntes, sols me donaren una mirada de compasión, mirada que mes tart comprengeu que me dir:—¡pobre orfe!

Aquells y altres recorts de una vida passaren per ma imaginació, mentre encare pels carrers se sentia algun que altre crit de 'ls tres Reys!—Pero era de Deu que aquella nit mon havia d' estar quiet, porque no devia pas fer gayre que havia adormit, quan la invadiren noves imatges, ideas alagardades, confus remolí d' il·lusións que pot ser may veure realisadas. Somiava que 'ls Reys passaban pels carrers deixant als cases hont hi havia criatures, los objectes que

'ls menuts los hi havian demanat ab llurs cartes; que 'l ser al devant de casa meva, lo Rey blanch baixá de caball y agafant ab cuidado una hermosa caxeta tota deurada, que dos crits aguantavan, se 'n entrá, com una exalació, al meu quart: que á dins la depositá ab lo mateix cuidado d' antes al meu costat, dihentme al propi temps:—Es ella: la teva enamorada. Te la porto perquè se que t' estima. Estimala tant com á ta mare... Si gau felisos —Y desaparegué. Allavors boig d' alegria obrí poch á poch la caxeta y al veuret quedí immóvil devant teu, embadalit mirante, no gossant cloire los ulls per no quedá un moment sens veuret, ni gossant mourem per no despertarte. Sentia lo bategar de ton cor que pareixa dirme:—Soch teu, soch teu—mentres que de tots llabis mitx entroberts veia escaparne un dols:—T' estimo.—Després pronunciaves mon nom y obrint de mica en mica los ulls y fixantlos en mi me digueres ab veu melosa:—¡Qué es dols somiá ab qui's ayma!—y jo, foll d' amor, agafí ta hermosa mà, y quant hi acostava ma boca pera estamparhi un bes plé d' amor, vaig despertarme, essent pera tu mon primer pensament y 'l de Mercé, lo nom primer que sortí de mos llabis.

FREDERIC GIRCÓS Y GASPAR

## LLETRA

Jo he vist un auellet que, en sa carrera, batent mitx mort y ab gran fatich les ales del esparver fugia y s' allunyava, y turbant al colós ab giravoltes, lo camí de son niu cercava ab ànsia guaytant enrera tot sovint, per veure si 'l esparver, son enemich, encare l' ullava, per seguirlo y alcançarlo:

Mes no l' ampaytá pas, donchs la anyoranza y 'l amor als fillets que al niu patian de fam y set, li va donar prou forces per poguerhi arribar ab la becadá, matar sa fam, besals y aconsolarios; y aquest mateix auzell, joyós y lliure jo l' he sentit mes tart, llençar al ayre himnes de gratitud y d' alabanza que m' han sonat á prech, capás d' enténdrel solzament aquell Sér qu' ha donat vida als tendres rossinyolis d' aquesta terra y als hermosos cantaires de la Gloria.

Jo he vist á un pelegrí, de casa en casa, en lo nom de Jesús, cercant almoyna, y alguns donarli 'l que de Deu reberen y altres negarli lo que Deu va darlos porque cumplisen la paraula santa, Deu menjá á qui te fam, que se 'n oblidan.

Mes lo pobre roméu, sufrint les burlies, miseria, escarni y tota la vilesa que hi vuydan sobre d' ell gent que no creuen, passa descalz per sobre les espines y ab la vista en lo cel sempre fixada, arriba plé de Fé y somrient á Roma.

Pelegrí de molts anys, l' hora ha sonada, amich volgut, del fi de ton viatje, tot ell, de cap á cap, ben plé d' espines que si bé no fan sanch, á n' el cor punxan, y avuy que t' veig al cim de tot del terme, extenentne les mans per rebre 'l premi que t' costa mil pesars y més de llàgrimes, m' oblidó de la lluuya que has suferta y al héroe victoriós avuy admiró, encara mes que no admirar, envejo.

Oblida ensembs també eixes miseries que posades de Deu á la balança han pesat cent cops ménys que ta ignorància que, com lo pobre auzell, també duya ales.

Ab elles has sabut fugir del vici, com del foll esparver l' auzell fugia, per aturar lo vol al Port de Gracia hont has deixat avuy ton vot solemne, lo primer esgrahó que ya á ta gloria.

Mercés don are á Deu que ha reservada aytal ditxa per tú, ditxa inefable, per aquells que han sufert sois y en silenci ans d' assolirla, d' aquest mon les burlies, per aquells que, com tú, han seguit la via ab cara de desert, sens una ajuda, sens una veu que anime á la esperança sense una mare que ab tots ays de pena hi barregi ses llàgrimes amargues, y en tots dies hermosos de ventura trovin ressó en son cor les ditzes teves.

Orfe y sol has finit ja ta jornada, benvolgut amich meu, benehit sies.

Ja ets sacerdot, ministre del Altissim, del Senyor que t' creá, y t' ha donat forces, solzament Ell, porque no decaygueses, y en lloch de ser avuy un seu ministre fosses un desgraciat tota la vida y després de la vida més encare.

Tants cops amich volgut, donchs, benehéxlo, com minuts han volat de ta existencia, y quan ta llengua d' alabar lo acabi li obres del cor de bat á bat les portes, que ab temps no pots pagarli 'l benefici de reservarte un seti en mitx dels àngels; y quan demà per primer cop celebris, demà, molt més qu' avans, y més que sempre

ja que t' estima tant, no ha de negarte nous favors si ab confiansa 'ls hi demanas.

Així, pera les ànimes dels pares que t' posaren al mon derrana y prega perque n' estan sufrint penes terribles los deslliuri 'l Senyor y se 'ls endugue á gosar en lo Cel la eterna vida, y quan haurás precat per ses dos ànimes la santa llibertat, també suplica ab tot lo cor per nostre aymada Pàtria avants lliure y avuy entre cadenes que han forjat mala gent per oprimirla sentli l' amich y tot, com va fer Judas per vendres, lo traydor, son Dívl Mestre.

Resa per tota causa santa y noble y lo recort dels enemichs obliada, mes si fos cas que d' ells fesses memoria no vulguis pas tarar ta ditxa ab odi, y fent com Jesucrist que perdonava, gira la vista en lo seu rostre, imitat, de tot cor compadéxlos y perdónals: y quan un dia, obint la veu que t' mani abandonaroh tot, á la obediencia abaxarás la testa, amich, llavoress prega per mí, que hauré de guaytá ab pena al aucellet muntant, enlayre, enlayre, fugint de la ciutat axordadora per respirar ab plèr á la montanya l' alé més pur de nostre Pàtria bella, y per dur ab sos cants á gent senzilla als llabis mel y al cor Fé y Esperança.

Prega pel teu amich qu' ha de quedarse admirat y envejós entre 'l bullici de la ciutat que abandonar anhela per dexarla per sempre y per seguirte; mes ja que no pot ser! que 'l mon me crida y clavades ja hi tinch del cor les ales.

P. ROCA Y JORDÁ.

## SECCIÓ RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA.

Dissapte, 11—S. Higinio p. y mr. y s. Salvi mr. Diumenge, 12—S. Arcadi y s. Alfredo ab. de Cister, Dilluns, 13—S. Gumersindo cf. y sta. Clàfira vg. Dimarts, 14—S. Hilari b. y dr. y sta. Macrina. Dimecres, 15—S. Pau primer hermita y s. Mauro ab. Dijous, 16—S. Fulgencio b. y dr. y s. Marcelo p. y mr. Divendres, 17—S. Antoni abad y sta. Rosalina.

### QUARANTA HORES.

Avuy se troben en la iglesia de San Lluch. Demà comensarán en la iglesia de San Felius.

## SECCIÓ COMERCIAL.

### Mercat de Gerona del dia 4 d' Janer

Especies.	Measures.	Pessets.
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	12'50
Mestall.	"	10'
Ordi.	"	7'00
Segol.	"	9'05
Civada.	"	6
Besses.	"	9'50
Mill.	"	10'
Panis.	"	10'
Blat de more	"	10'00
Llobins.	"	7'25
Fabes.	"	10'00
Fabó.	"	11'
Fassols.	"	23'
Monjetes.	"	21
Ous.	Dotzena.	1'20

## COTISACIÓ Y CAMBIS

DIA 10 DE ENERO DE 1896

### EFFECTES PÚBLICHS

Interior.—(fi de mes).	00'00
Id. (fi de proxim).	65'35
Exterior.—(fi de mes).	00'00
Id. (fi de proxim).	73'35
Amortisable.	78'25
Billets hipotecaris.—Isla de Cuba.—emisió 1886.	94'50
" " " 1890.	83'25

### —ACCIONS—

Banch Hispano Colonial..	00'00
F. C. de Tarragona á Barcelona y Fransa..	21'80
" " Medina, Zamora, Orense á Vigo..	74'0

" " del Nort d' Espanya..	24'80
" " 1890.	83'25

### —OBLIGACIONS—

F. C. Almansa, Valencia y Tarragona..	77'7
" T. B. y F.—6 por 100.	93'25
" " " 3 por 100.	53'00
" " " =no hipotecadas.	83'50
" " Medina, Zamora, Orense á Vigo.—3 por 100.	29'75

### —CUPONS—

Cubas..	benefici 19'50
4 per 100 Exterior..	19'00

Interior y amortisable 1. <sup>o</sup> Enero 1896..	dany 66'00
---	------------

### —GIROS—

# SECCIO D' ANUNCIS

PRINCIPIOS ELEMENTALES:  
Extractos de yerbas suizas medicinales;  
Más eficaces y más baratas que todas las Aguas minerales;  
Fáciles de tomar;  
Acción dulce.

EMPLEADAS CON VENTAJA  
POR LOS ENFERMOS DE TODAS  
EDADES

ABSOLUTAMENTE INOFENSIVAS

Las Farmacias siguientes envian gratuitamente, mediante pedido, el prospecto que contiene además numerosos certificados de médicos especialistas sobre los buenos efectos de este remedio. Pedir expresamente las PILDORAS SUIZAS DEL FARMACÉUTICO RICHARD BRANDT, que no son verdaderas sino están en cajas metálicas conteniendo 40 pilulas a 6 reales. Cada caja más pequeña para prueba, que contienen 15 pilulas a 3 reales. Cada caja de las verdaderas PILDORAS SUIZAS debe llevar la etiqueta ut supra representando la Cruz blanca suiza sobre fondo rojo, y la firma del fabricante.

Depósito general para España y sus Colonias: Farmacia de MORENO MIQUEL, Arenal, 2, Madrid

DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y ULTRAMAR.

COMITÍA:  
Platencios, Acedias del Estómago, Hemorroides, Constipación, Enfermedades del hígado y de la Bilis, Sangre viciada, Afluencia de Sangre, hacia la cabeza y el pecho.

Preparadas exactamente según la prescripción médica.

**MAXIM FERNANDEZ**  
PERRUQUER DE S. M.

Ayga Minóxima vegetal pera tenyir lo cabell. No te ríval en lo mén, perquè á més de sos efectes marevollosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós y sorprend específich, se ven en dita perruquería.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24,  
**GERONA.**

Grans rebaxes al engrós.  
També's troba de venda en dit establiment la

**TINTURA ABISINIA INSTANTANEA**

IMPREMPTA Y ENQUADERNACIÓN

DE

**MANEL LLACH**  
FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfics; sobres, papers comercials, factures, esqueles y tot lo referent á la Imprempta.

Sobres comercials de color á

5 PESSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA

**EDICIÓ DE PROPAGANDA**

DEL COMPENDI DE LA

**DOCTRINA CATALANISTA**

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

del "CENTRE CATALÀ", de Sabadell  
Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impresió sobre paper satinat y ab cuberta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Català» de Sabadell.

**OBRA NOVA**

**DELIBERACIONS**

DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s'hi pronunciaren y llegieren, y les bases definitivament aprobadas pera la **Constitució regional catalana**, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l'Argenteria, **Gerona.**

## JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Girona

Aparatos d' il-luminació per gas y petroli. Serveys complets de cuyna. Cereria. Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telèfons á preus limitadíssims.

## MEDICAMENTS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

### Xarop d' Hipofosfits GIMBERNAT

Lo meller dels tònicxs reconstituyens conegeuts, despara la gana, cura l'anèmia, clorosis (colors tristos), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprendents en les convalecencies: **Ampolla 10 rals.**

### Ví restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fets per distingits facultatis han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. **Ampolla 12 rals.**

### Vi de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d'economia, regulador del cor, estimulant de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: **Preu 8 rals.**

### SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor **Conde del Asalto**, 14.—**BARCELONA**

Al detall en totes les farmaciacs.

### BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida estableguda á Barcelona

### CAPITAL SOCIAL

### 10.000.000 DE PESSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893	87,949,791'98 ptes.
Actiu en idem . . . . .	15,337,928'87 »
Sinistres pagats fins á idem . . . . .	32,82,316'69 »
Reserves ó fondos de segur á idem . . . . .	4,178,675'62 »

Les principals classes de segur son:

*Vida entera.*—Capital pagador á la mort del assegurat, á la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

*Mixto.*—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d'ocorrer la seva mort, á la persona designada per ell mateix.

*Terme fixo.*—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s'acaba lo pago de les primes.

*Aquests segurs participan en un 50 per 100 dels beneficis de la Companyia.*

### SEGURS DE CAPITAL APLOSSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

### SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

### Rentes Vitalicies.

*Delegat General á n' aquesta província:*

**Joseph Coderc y Bacó, advocat.—GERONA.**

### SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sucres y thés.

## NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Ofereix los seus serveys al públic. Especialitat en perruques y postissons.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13, PRINCIPAL

## ESTABLIMENT

DE  
**Don Francisco Sabater**

### SOMBRERERIA

S' han rebut les últimes novedats pera la proxima temporada; los prens sumament econòmichs.

**CAMISERIA = SASTRERIA PER NOYS**  
Especialitat en trajes pera col·legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

## CENTRE DE VACUNACIÓ

Progrés (Carrer Nou) 23, Barberia.—GERONA

Se vacuna y revacuna directament de la vaca. També se ven linfa á 8 rals tubo y á 6 rals als metges y pulpa á 10 rals cristall.

Se envian franchs de ports, dirigintse al Director D. Camilo Fontbernat.

## LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament a SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA

Dormitori de Sant Francesch, 8, principal.—BARCELONA.

Agent á Gerona—BEATAS, 2

• **D. Narcís Boada y Guyó**

**FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.**  
SALT

## Molí Fariner

Sistemes AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema se fan las moltas á preus sumament modichs.

## SABATERIA

DE

**JOSEPH M. VENTOS**

Calsat pera senyors, senyoras y nens. Especialitat pera l' que s' encarregui expressament.

ESTABLIMENT Y TALLER

DE

**PAU CASSÁ**

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pessetes la pessa.

*Cromos, motllores, transparents y cuadros Novetat, bon gust y economia*

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

## LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca»

Redacció y Administració: Sabateria Vella, núm. 2.-1.

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

	1 peseta trimestre
Gerona . . . . .	1 peseta trimestre
Fora . . . . .	1'25 id.
Estranger . . . . .	1'50 id.

Un numero sol, 10 céntims